

E3 Owner's Manual

FCC STATEMENT :
This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference, and
(2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
Warning: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

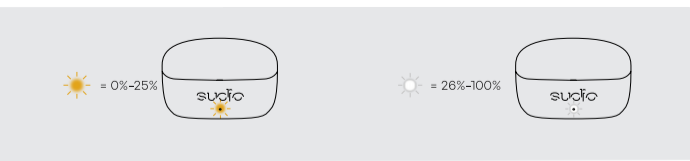
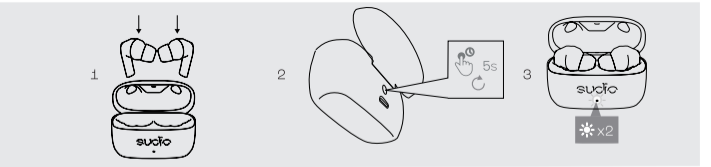
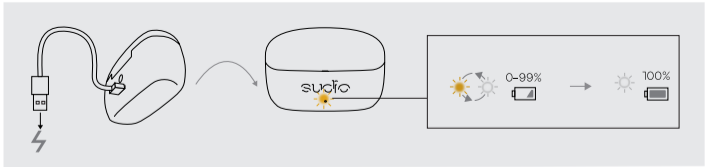
NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
Reorient or relocate the receiving antenna.
Increase the separation between the equipment and receiver. Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

RF warning statement:
The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

Sudio Help Center	Sudio Centro de Ayuda
Sudio Hjälpcenter	Sudio Centro de Ajuda
Sudio Hjælpecenter	Sudio Helpcentrum
Sudio Hjälpesenter	Pusat Bantuan Sudio
Sudio Ohjekeskus	Sudio 도움말 센터
Sudio Hjälparmiðstöð	Sudio 帮助中心
Sudio Centre D'aide	Sudio 帮助中心
Sudio Hilfezentrum	Sudio ヘルプセンター
ศูนย์ช่วยเหลือ SUDIO	Справочный центр Sudio
مرکز مساعدة سوديو	Trung tâm trợ giúp Sudio



www.sudio.com/helpcenter



EN Battery indication:
LED blinks amber light when low battery (0-25%), and white light between 26%-100%

CHS 电量指示:
Led橙色灯闪烁:电量剩余0-25%
Led白色灯闪烁:电量剩余26-100%

JP バッテリー残量を確認する:
バッテリー残量25%以下の場合、LEDライトがオレンジ色に点滅し、バッテリー残量26~100%の場合は白色に点滅します。

FR Indicateur de batterie:
La LED clignote orange si batterie faible (0-25 %), et blanc entre 26 % et 100 %

CHT 電池電量指示:
Led橙色燈閃爍:電量剩餘0-25%
Led白色燈閃爍:電量剩餘26-100%

KR 배터리 잔량을 확인한다:
배터리 잔량 0-25%: LED 불빛이 깜빡거림
배터리 잔량 26-100%: LED 불빛이 흰색으로 변함

ES Indicador de batería:
El LED parpadea en ámbar: batería baja (0-25%), luz blanca: carga entre 26-100%

SV Batteriindikation:
LED blinkar orange när batteriet är lågt (0-25%), och vitt mellan 26-100%.

DE Batterieanzeige
LED blinkt gelb bei schwachem Akku (0-25 %) und weiß bei 26-100 %.

SI Indikator baterije:
LED utripa rumeno, ko je baterija skoraj prazna (0-25%) in bela svetloba med 26%-100%

CZ Indikátor baterie:
LED bliká žlutě, když je baterie vybitá (0-25%) a bílé světlo mezi 26%-100%

HU Akkumulátorkijelző
A LED sárgán villog, ha az akkumulátor lemerült (0-25%) és fehér fény 26-100% között

HR Pokazivač baterije:
Pokazivač LED treperi jantarnim svjetlom kada je razina baterije niska (0 - 25 %), a bijelim svjetlom kada je razina baterije 26 % - 100 %

SK Indikátor batérie:
LED bliká žltým svetlom, keď je batéria takmer vybitá (0-25 %) a bielym svetlom pri nabití medzi 26 %-100 %

RU Светодиод мигает желтым при заряде батареи (0-25%) и белым светом в диапазоне 26%-100%.

EN Charging:
Charge with USB-C. Amber/white light = charging.
White light = charged.

CHS 充電方法:
使用 USB-C 充电。琥珀色/白光 = 正在充电。白光=已充电。

JP 充電方法:
USB-Cで充電します。黄色/白色のライト = 充電中。白色光 = 充電されています。

FR Charger:
Chargez avec USB-C. Voyant orange/blanc = chargement.
Lumière blanche = chargé.

CHT 充電方法:
使用 USB-C 充電。琥珀色/白光 = 正在充電。白光=已充電。

KR 충전 방법:
USB-C로 충전합니다. 황색/흰색 표시등 = 충전 중. 흰색 표시등 = 충전됨.

ES Cargar:
Carga con USB-C. Luz ámbar/blanca = cargando. Luz blanca = cargada.

SV Laddning:
Ladda med USB-C. Gul/vitt ljus = laddning. Vitt ljus = laddat.

DE Laden:
Aufladen mit USB-C. Gelbes/weißes Licht = Laden. Weißes Licht = aufgeladen.

SI Polnjenje:
Polnite z USB-C. Jantarna/bela lučka = polnjenje. Bela svetloba = napolnjena.

CZ Nabíjení:
Nabíjení pomocí USB-C. Žlutě/bílě světlo = nabíjení. Bílé světlo = nabitě.

HU Töltés:
Töltés USB-C-vel. Borostyánsárga/félfény = töltés. Fehér fény = feltöltött.

HR Punjenje
Punite pomoću USB-C. Žuto/bijelo svjetlo = punjenje. Bijelo svjetlo = napunjeno.

SK Nabíjanie:
Nabíjanie pomocou USB-C. Jantárové/biele svetlo = nabíjanie. Biele svetlo = nabité.

RU Беспроводная зарядка или USB-C. Желтый/белый свет - зарядка в процессе. Белый свет - заряжено.

EN Factory reset:
1. Put earbuds in case
2. Hold button on case for 5 sec with lid open
3. Light blink 2x

CHS 原厂重置:
1. 将耳机放回充电盒, 保持盖子开启。
2. 按住充电盒底部的重置按钮5秒钟。
3. 当充电盒正面的LED灯闪烁两次白色灯时, 即表示原厂设置完成。

JP ファクトリーリセット:
1. イヤホン本体を充電ケースに収納して下さい。
2. ケースを開けたままケース裏面のボタンを約5秒間長押しして下さい。
3. ケース表面のLEDライトが白色に2回点滅で初期化の完了です。

FR Retour aux paramètres d'usine:
1. Mettez les écouteurs dans le boîtier
2. Maintenez le bouton 5 secondes avec couvercle ouvert
3. Clignote 2x

CHT 原廠重置:
1. 將耳機放回充電盒, 保持蓋子開啟。
2. 按住充電盒底部的重置按鈕5秒鐘。
3. 當充電盒正面的LED燈閃爍兩次白色燈時, 即表示原廠設置完成。

KR 초기화:
1. 충전케이스의 뚜껑을 열고 이어폰 본체를 충전 케이스에 넣어주세요
2. 충전케이스의 뚜껑을 열어 놓은 상태로 케이스 뒷면의 버튼을 약 5초간 길게 눌러주세요.
3. 케이스 표면의 LED 라이트가 흰색으로 2회 깜빡거린 후 초기화 완료됩니다.

ES Restablecimiento de fábrica:
1. Ponga los auriculares en el estuche
2. Presione el botón 5 s. con la tapa abierta
3. La luz parpadea 2x

SV Fabriksåterställning:
1. Lägg hörlurar i fodral
2. Tryck ner knappen 5 sek med öppet lock
3. Blinkar 2x

DE Zurücksetzen auf Werkseinstellung:
1. Ohrhörer in die Hülle legen
2. Taste an Hülle bei geöffnetem Deckel 5 Sek. lang gedrückt halten
3. Licht blinkt 2x

SI Tovarniška ponastavitev:
1. Slušalke položite v etui
2. Z odprtim pokrovom pridržite gumb na etuiju 5 sekund
3. Lučka utripne 2-krat

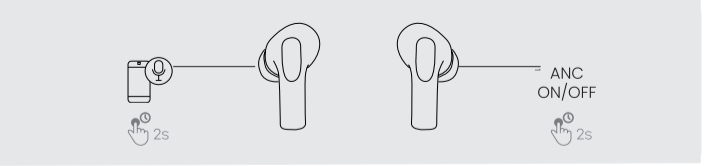
CZ Obnovení továrního nastavení:
1. Vložte sluchátka do pouzdra
2. Podržte tlačítko na pouzdru s otevřeným víčkem po dobu 5 sekund
3. Dioda 2x blikne

HU Gyári visszaállítás:
1. Helyezze be a fülhallgatót a tokba
2. Nyitott fedéllel tartsa lenyomva a tok gombját 5 másodpercig
3. A jelzőfény 2-szer villog

HR Vraćanje na tvorničke postavke:
1. Stavite slušalice u kutiju
2. Držite pritisnutim gumb na kutiji 5 sekunda s otvorenim poklopcem
3. Svjetlo treperi 2x

SK Obnovenie tovarenských nastavení:
1. Vložte slúchadlá do puzdra
2. Podržte pritisnutim gumb na kutiji 5 sekunda s otvorenim poklopcem
3. Svetlo 2x blikne

**RU Наденьте наушники
2. Удерживайте кнопку на корпусе кейса в течение 5 секунд с открытой крышкой
3. Индикатор мигает дважды**



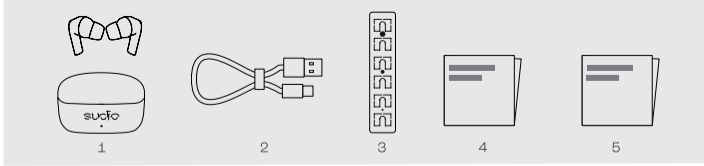
- EN**
- To turn Voice Assistant on/off hold L side for 2 sec
 - To turn ANC on/off hold R side for 2 sec

- FR**
- Pour activer/désactiver l'Assistant vocal, maintenez le côté L pendant 2 secondes
 - Pour activer/désactiver la Réduction active du bruit (ANC), maintenez le côté R pendant 2 secondes

- ES**
- Para activar o desactivar el asistente de voz mantenga pulsado L durante dos segundos
 - Para activar o desactivar ANC mantenga pulsado R durante 2 segundos

- SI**
- Za vklop/izklop glasovnega pomočnika pridržite L stran 2 sekundi
 - Za vklop/izklop ANC pridržite stran R 2 sekundi

- SK**
- Ak chcete zapnúť alebo vypnúť hlasového asistenta, podržte L na 2 sekundy
 - Ak chcete zapnúť/vypnúť ANC, podržte na 2 sekundy pravú stranu



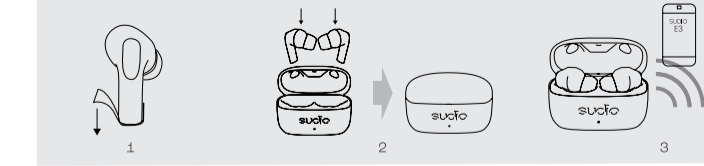
- EN Included in the box:**
- E3
 - Charging cable
 - Eartip holder
 - Warnings folder
 - Owners Manual

- FR Inclus dans la boîte :**
- E3
 - Câble de charge
 - Porte-embout
 - Avertissement et précautions
 - Manuel du propriétaire

- ES Se incluye en la caja:**
- E3
 - Cable de carga
 - Almohadillas
 - Advertencias y precauciones
 - Manual del usuario

- SI Priloženo pakiranju:**
- E3
 - Polnilni kabel
 - Držalo za slušalko
 - Opozorila in previdnostni napotki
 - Uporabniški priročnik

- SK Súčasťou balenia:**
- E3
 - Nabijací kábel
 - Držák ušnice
 - Priečinok s upozorneniami
 - Návod na obsluhu



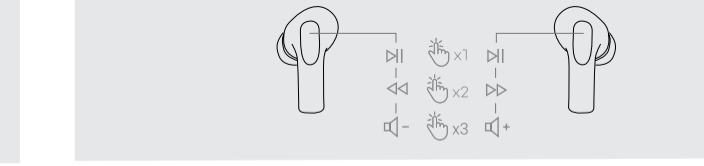
- EN Pairing to a device:**
- Remove protective stickers
 - Place earbuds in the charging case, close the lid
 - Open the lid, connect to device

- FR Appairage à l'appareil :**
- Retirez les autocollants
 - Mettez les écouteurs dans le boîtier
 - Fermez le couvercle, t connectez

- ES Emparejamiento con el dispositivo:**
- Quite los adhesivos
 - Ponga los auriculares en el estuche
 - Cierre la tapa, abra la y conecte al dispositivo

- SI Emparejamiento con el dispositivo:**
- Odstranite nalepke
 - slušalko položite v etui
 - Odprite ohišje in priključite napravo

- SK Spárovanie so zariadením:**
- Odstráňte nálepky
 2. Helyezze a fülhallgatót a tokba
 - Otvérite pouzdro a pripojte jej



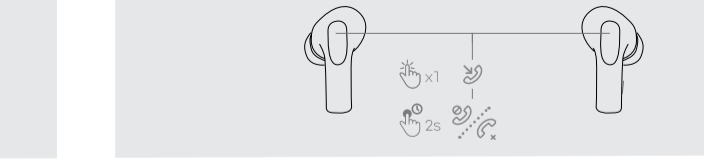
- EN Playback operations:**
- 1 tap
 - Tap 2x left
 - Tap 2x right
 - Tap 3x right
 - Tap 3x left

- FR Commandes de lecture :**
- 1 tapotement
 - 2x gauche
 - 2x droite
 - 3x droite
 - 3x gauche

- ES Comandos de reproducción:**
- 1 toque
 - 2 toques izdo.
 - 2 toques dcho.
 - 3 toques dcho.
 - 3 toques izdo.

- SI Ukazi za predvajanje:**
- tapnite 1-krat
 - tapnite 2-krat levo
 - tapnite 2-krat desno
 - tapnite 3-krat desno
 - tapnite 3-krat levo

- SK Operácie prehrávania:**
- 1 ťuknutie
 - Klepnite 2x doľava
 - Klepnite 2x doprava
 - Klepnite 3x doprava
 - Klepnite 3x doľava



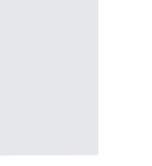
- EN Phone call operations:**
- Accept calls: 1 tap
Hang up or reject calls: Hold button 2 seconds

- FR Commandes d'appel téléphonique :**
- Accepter un appel : 1 tapotement
Raccrocher ou rejeter un appel : maintenez le bouton enfoncé 2 secondes

- ES Comandos de llamada telefónica:**
- Aceptar llamadas: 1 toque
Colgar o rechazar llamadas: Presione el botón 2 s.

- SI Ukazi za telefonski klic:**
- Sprejem klica: tapnite 1-krat
Odložite ali zavrnite klic: pridržite gumb 2 sekundi

- SK Operácie telefonických hovorov:**
- Prijímanie hovorov: 1 ťuknutie
Zavesenie alebo odmietnutie hovorov: Podržte tlačidlo 2 sekundy



- CHT 通話控制:**
- 接聽電話:任一耳機上觸碰一次。
拒絕或掛斷電話:任一耳機上按住2秒鐘。

- DE Befehle für Telefongespräche:**
- Anrufe annehmen: 1x tippen
Auflegen oder Anrufe ablehnen: Taste 2 Sek. lang gedrückt halten

- HU Telefonhívás-parancsok:**
- Hívásfogadás: 1 koppintás
Hívás befejezése vagy elutasítása: tartsa lenyomva a gombot 2 másodpercig

- HR Naredbe telefonskog poziva:**
- Prihvatanje poziva: 1 dodir
Završavanje ili odbijanje poziva: držite pritisnutim gumb dvije (2) sekunde

- RU Принимать звонки: 1 нажатие**
- Повесить трубку или отклонить вызов: удерживать кнопку 2 секунды